

# Distro ar Gelted

Youenn Gwernig

Arrgt. : C. Desbordes

♩ = 180

Soprano

Alto

Ténor

Basse

Pell diouzh ar Vro ni 'n eus dan - set Ko - roll ar bloa - ve - zioù  
I - wer - zhon, Kem-bre, Skos ha Breizh E pep lec'h 'm eus ho ka - vet  
Maz eo bet ret mat deomp kui - taat Dou - ar glas hon Ta - doù,

Pell diouzh ar Vro ni 'n eus dan - set Ko - roll ar bloa - ve - zioù  
I - wer - zhon, Kem-bre, Skos ha Breizh E pep lec'h 'm eus ho ka - vet  
Maz eo bet ret mat deomp kui - taat Dou - ar glas hon Ta - doù,

Pell diouzh ar Vro ni 'n eus dan - set Ko - roll ar bloa - ve - zioù  
I - wer - zhon, Kem-bre, Skos ha Breizh E pep lec'h 'm eus ho ka - vet  
Maz eo bet ret mat deomp kui - taat Dou - ar glas hon Ta - doù,

Pell diouzh ar Vro ni 'n eus dan - set Ko - roll ar bloa - ve - zioù  
I - wer - zhon, Kem-bre, Skos ha Breizh E pep lec'h 'm eus ho ka - vet  
Maz eo bet ret mat deomp kui - taat Dou - ar glas hon Ta - doù,

9

S

A

T

B

Ko - roll dall ar re dao - net, Mat da re - dek bro - ioù.  
Gand ho kan, ho poan, ho feiz, Kelt a - tao hoc'h cho - met.  
E - maomp o tis - trei ti - mat Da zi - fenn hor gwi - rioù.

Ko - roll dall ar re dao - net Mat da re - dek bro - ioù.  
Gand ho kan, ho poan, ho feiz, Kelt a - tao hoc'h cho - met.  
E - maomp o tis - trei ti - mat Da zi - fenn hor gwi - rioù.

Ko - roll dall ar re dao - net Mat da re - dek bro - ioù.  
Gand ho kan, ho poan, ho feiz, Kelt a - tao hoc'h cho - met.  
E - maomp o tis - trei ti - mat Da zi - fenn hor gwi - rioù.

Ko - roll dall ar re dao - net Mat da re - dek bro - ioù.  
Gand ho kan, ho poan, ho feiz, Kelt a - tao hoc'h cho - met.  
E - maomp o tis - trei ti - mat Da zi - fenn hor gwi - rioù.

17

**Diskan**

S  
D'ar red a - tao gouenn ar Gel - ted, A - tao d'ar red a - dreuz ar bed, Met

A  
D'ar red a - tao gouenn ar Gel - ted, A - tao d'ar red a - dreuz ar bed, Met

T  
8  
D'ar red a - tao gouenn ar Gel - ted A - tao d'ar red a - dreuz ar bed, Met

B  
D'ar re a - tao gouenn ar Gel - ted A - tao d'ar red a - dreuz ar bed, Met

26

S  
sed an am - zer o - to - net Ma cho - mo hon tud er ger.

A  
sed an am - zer o - to - net Ma cho - mo hon tud er ger;

T  
8  
sed an am - zer o to - net Ma cho - mo hon tud er ger.

B  
sed an am - zer o to - net Ma cho - mo hon tud er ger.

Pell diouzh ar Vro ni 'n eus danset  
Koroll ar bloaveziou,  
Koroll dall ar re doanet  
Mat da redek broiou.

Loin du Pays, nous avons dansé  
La danse des années,  
La danse aveugle des damnés  
Tout juste bons à courir le monde.

**Diskan**  
D'ar red atao gouenn ar Gelted,  
Atao d'ar red a-dreuz ar bed,  
Met sed an amzer o tonet  
Ma chomo hon tud er ger.

**Refrain**  
Toujours à courir, race des Celtes,  
Toujours à courir à travers le monde,  
Mais voilà venu le temps  
Où les nôtres resteront à la maison.

Iwerzhon, Kembre, Skos ha Breizh  
E pep lec'h 'm eus kavet  
Gant ho kan, ho poan, ho feiz,  
Kelt atao hoc'h chomet.

Irlande, Galles, Ecosse et Bretagne,  
Partout je vous ai rencontrés  
Avec vos chants, votre peine, votre foi,  
Celtes vous êtes toujours restés.

Maz eo bet ret mat deomp kuitaat  
Douar glas hon Tadoù,  
Emaomp o tistrei timat  
Da zifenn hor gwirioù.

S'il nous a fallu quitter  
Les vertes terres de nos Pères,  
Nous voilà revenant définitivement  
Pour défendre nos droits.